

Този храма ще изслуша за тази мясточко момчето.

Детето ѝ има право да бъде чествано с уважение и съвместно с родители.

Детето ѝ има право да се чуват мненията му, които са важни и трябва да са уважавани.



## 3 НАБОДИ МА МЕСАНУНЧКАН

Всички техни пътешествия са небезпекни.

Момчето ѝ има право да се чуват мненията му, които са важни и трябва да са уважавани.

Детето ѝ има право да се чуват мненията му, които са важни и трябва да са уважавани.

## 2 НАБОДИ АДВОКАТ

Детето ѝ има право да се чуват мненията му, които са важни и трябва да са уважавани.

Детето ѝ има право да се чуват мненията му, които са важни и трябва да са уважавани.

## 1 НАБОДИ НИФОПМАЛУНГА



## ЗНАЙ ПРАВАТА НА ДЕТЕТО СИ!

Ако детето Ви е задържано в рамките на досъдебното производство (задържане под стража)



Съвместно финансирано от програма  
„Правосъдие“ на Европейският съюз

- Тази брошура е създадена в рамките на проект:

### Child-Friendly JT

Приятелски към децата правосъдни инструменти – правата на децата на информация, писмен и устен превод и наказателни производства

JUST-AG-2016-06-760674

Подкрепата на Европейската комисия за изгответянето на настоящата публикация не предава одобрение на съдържанието, което отразява гледните точки само на авторите и не може да се търси отговорност от Комисията за всяка употреба, която може да бъде използвана за информацията, съдържаща се в нея.



Дете е право на човека.



## СТПАКА (ЗАПРАШАВАЩА)



Изпълнителни  
документи  
на правата на  
детето



## КОН СА "СЪДЕБНИТЕ БРАЦТИ"?

- Декларация за правата на децата, обяснена на техните майки, бащи или носители на родителски права

## ЗНАЙ ПРАВАТА НА ДЕТЕТО СИ!

Ако детето Ви е задържано в рамките на досъдебното производство (задържане под стража)

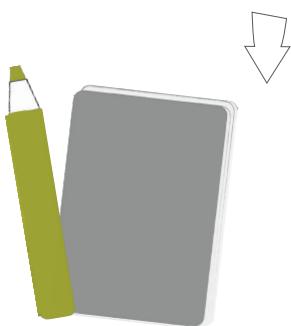


Ако съдебните власти подозират или считат, че детето Ви е извършило престъпление и решат, че той/тя трябва да е задържан/а в рамките на досъдебното производство, детето Ви има право да получи ясна и подробна информация за правата си. Вие можете да помогнете на детето си да ги разбере.

Тази брошура ще Ви разясни какви са тези права

## 4 ПРАВО НА ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ

Детето Ви има право да получи образование и обучение в съответствие с нуждите си.



## 5 ПРАВО НА СЕМЕЕН ЖИВОТ

Детето Ви има право да поддържа редовен контакт с родителите си, семейството си и приятелите чрез посещения и кореспонденция.

Понякога има изключения: когато това не е в най-добър интерес на детето Ви или когато може да навреди на наказателното производство.



## 6 ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАМИ

Детето Ви има право да участва в програми за наಸърчаване на развитието му/ѝ .

## 7 ПРАВО НА СВОБОДА НА РЕЛИГИЯТА И УБЕЖДЕНИЯТА

Детето Ви има право на зачитане на нейните/неговите религия и убеждения.

## 8 ПРАВО НА ДЕТЕТО МАЙКА МУ, БАЩА МУ ИЛИ НОСИТЕЛЯ НА РОДИТЕЛСКИ ПРАВА ДА БЪДАТ ИНФОРМИРАНИ

Детето Ви има правото да Ви бъде предоставена същата информация като тази, която е предоставена и на него/нея от хората, които работят на мястото, където той/тя е задържан/а. Например – да сте информирани какви са правата и задълженията на детето, какво е здравословното му/ѝ състояние и т.н.

Има ситуации, когато не е в най-добър интерес на детето да бъдете информирани. В този случай, детето може да поиска друг пълнолетен да бъде информиран. Този пълнолетен трябва да бъде приет от компетентния орган.

Друго изключение е, ако предоставянето на информацията може да навреди на наказателното производство.



## 9 ПРАВО НА ЛИЧНОСТНА ХАРАКТЕРИСТИКА

Детето Ви има право на личностна характеристика. Професионалисти ще го/я попитат за семейството, приятелствата, обучението и т.н.

Тази характеристика се извършва, за да могат да се определят индивидуалните нужди на детето и да се вземат решения или да се предприемат мерки, които са подходящи за него/нея (лечenie, курсове, работилници, др.)

## 10 ПРАВО НА ОБЖАЛВАНЕ

Ако детето Ви смята, правата му/ѝ не са били зачетени, той/тя има право да подаде жалба към компетентните институции.

## 11 ПРАВО НА ДЕТЕТО ДА БЪДЕ НАСТАНЕНО ОТДЕЛНО ОТ ПЪЛНОЛЕТНИТЕ ЗАДЪРЖАНИ

По време на задържането под стража детето Ви има право да не е настанен/а заедно с пълнолетните задържани.

Понякога има изключения, но това трябва да гарантира неговото/нейното благосъстояние.